

# PUBLICA INFORMA

N. 1 – 2023



Doris Bianchi  
Direttrice di PUBLICA

## Care lettrici, cari lettori,

avete tra le mani il primissimo numero della nuova rivista «PUBLICA INFORMA», che sostituisce la precedente rivista «La previdenza», di cui abbiamo cessato la pubblicazione.

In avvenire intendiamo comunicare maggiormente attraverso i nostri canali digitali. A tal proposito abbiamo già gettato le basi grazie ai nostri portali online per le persone assicurate e beneficiarie di rendita. Inoltre, lanceremo presto il nostro nuovo sito web di più facile utilizzo.

È per noi importante seguire a informarvi per iscritto in merito ai temi che sono rilevanti per voi beneficiari di rendita. Pertanto, d'ora in poi riceverete la nuova rivista una volta l'anno. Ovviamente se sarà necessario comunicarvi informazioni specifiche sulla vostra rendita, provvederemo come di consueto a inviarvi una lettera personale. Informazioni aggiornate sono disponibili in qualsiasi momento sul nostro sito web [publica.ch](https://publica.ch).

In questa edizione spieghiamo tra l'altro perché PUBLICA ha conseguito una performance negativa e i motivi per cui le casse di previdenza non possono concedere alcun adeguamento al rincaro sulle rendite di vecchiaia in essere.

Auspiciando che la rivista sia un'interessante informativa per voi, vi auguriamo solo il meglio per il nuovo anno.

Cordialmente, Doris Bianchi



[publica.ch](https://publica.ch)

Il nostro nuovo sito sarà  
tra poco online.





### Ulteriori informazioni

sugli investimenti patrimoniali sono disponibili nel sito web pubblica.ch

## Gli investimenti nel 2022

A causa della performance nettamente negativa delle obbligazioni e delle azioni, gli investimenti delle nostre casse pensioni hanno conseguito nell'esercizio 2022 rendimenti negativi.

### Grande incertezza sui mercati finanziari

Le conseguenze della pandemia, l'invasione dell'Ucraina da parte della Russia, l'inflazione e una possibile recessione in alcuni paesi hanno causato turbolenze sui mercati finanziari. A ciò si sono aggiunti anche altri fattori come il rischio di penuria energetica e l'adeguamento dei tassi di riferimento da parte delle banche centrali.

### La performance più bassa da molti anni

Le difficili condizioni sui mercati finanziari globali hanno ridotto i redditi degli investimenti patrimoniali di PUBBLICA. A registrare rendimenti sfavorevoli nel 2022 sono state in primis le obbligazioni, seguite dalle azioni. PUBBLICA ha due diverse strategie d'investimento: una per le casse di previdenza aperte e una per quelle chiuse. A differenza dell'anno precedente, le azioni non hanno conseguito un rendimento superiore a quello delle obbligazioni. Le casse di previdenza chiuse hanno raggiunto con una quota azionaria del 10% una performance del  $-8,0\%$ , mentre le casse di previdenza aperte con una quota azionaria di ben il 25% un performance del  $-9,7\%$ . Ciò significa che su base valutaria coperta e a livello di patrimonio complessivo consolidato PUBBLICA ha realizzato nel 2022 un rendimento netto di investimento (al netto di tutti i costi e le tasse) pari al  $-9,6\%$ . La performance di investimento netta consolidata del  $-9,6\%$  ha superato di 0,45 punti percentuali il rendimento del benchmark. Lo scostamento positivo rispetto all'indice di riferimento è principalmente riconducibile alle decisioni tattiche e di selezione all'interno del portafoglio di PUBBLICA, che sono risultate nel complesso positive (pressoché  $+0,7\%$ ), dedotti i costi di gestione patrimoniale (circa  $-0,25\%$ ).

A causa della performance negativa i gradi di copertura della maggior parte delle casse di previdenza sono scesi al di sotto del 100%.

### Perché non si applica alcun adeguamento automatico al rincarare delle rendite di vecchiaia?

A differenza del primo pilastro (AVS), l'adeguamento all'evoluzione dei prezzi nella previdenza professionale (secondo pilastro) non è regolamentato automaticamente. Nella previdenza professionale i membri degli organi paritetici decidono a cadenza annuale in merito all'adeguamento al rincarare delle rendite di vecchiaia. Tale decisione viene presa nel quarto trimestre sulla base delle seguenti cifre e parametri: il grado di copertura deve superare il 100%; un grado di copertura superiore al 100% non significa tuttavia che la cassa pensioni possa distribuire fondi; il secondo criterio importante è l'ammontare della riserva di fluttuazione.

### Nessun adeguamento al rincarare per le persone beneficiarie di rendita

A causa dell'attuale sottocopertura della maggior parte delle casse di previdenza gli organi paritetici delle casse di previdenza hanno deciso di non applicare alcun adeguamento ordinario al rincarare sulle rendite di vecchiaia.

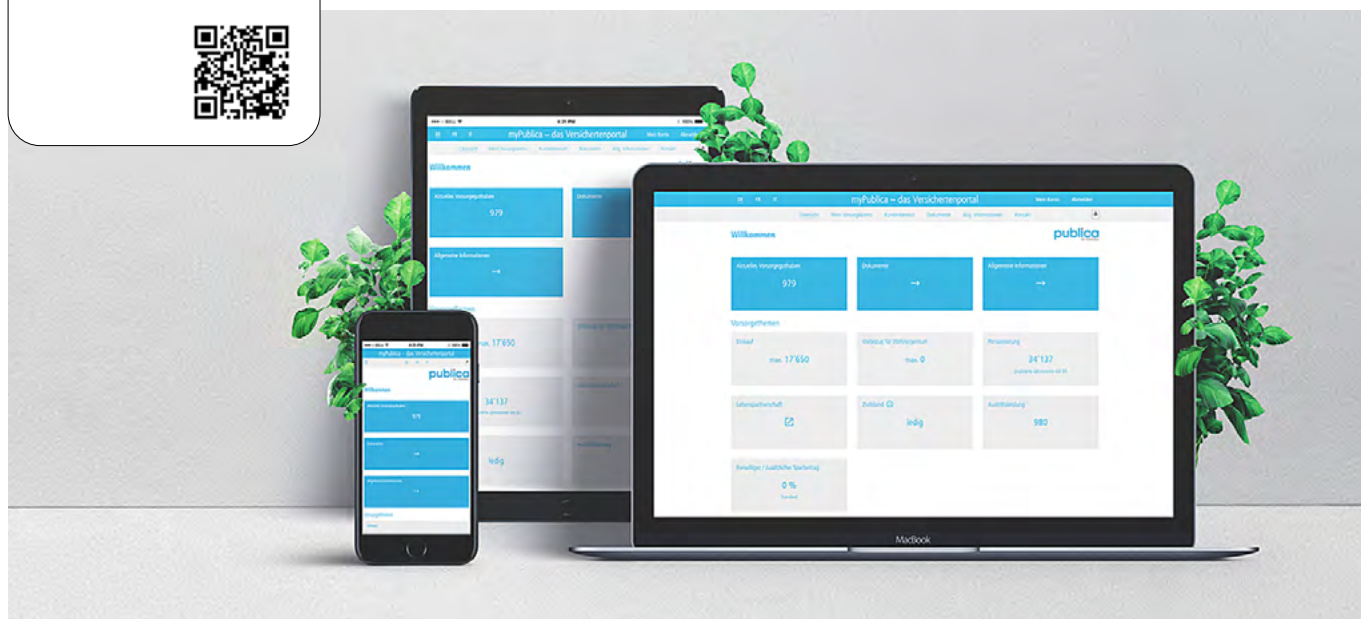
### I datori di lavoro o il Consiglio federale decidono in merito a un adeguamento straordinario al rincarare

I datori di lavoro sono liberi di corrispondere ai loro ex collaboratori un adeguamento straordinario al rincarare sulle rendite di vecchiaia. Solo pochissimi datori di lavoro hanno concesso un adeguamento straordinario al rincarare alle loro persone beneficiarie di rendita. PUBBLICA ha provveduto a informare individualmente le persone interessate.



**myPublica**

Per registrarvi andate su:  
publica.ch/mypublica



## myPublica – il portale per persone beneficiarie di rendita

Grazie al portale online «myPublica» potete ora scaricare online la vostra attestazione di rendita. Se vivete all'estero potete anche caricare direttamente nel portale il vostro certificato di vita. Inoltre, potete modificare autonomamente indirizzo, conto di versamento e stato civile. L'utilizzo di «myPublica» è facoltativo. Anche se non vi iscrivete al portale, continueremo a versare puntualmente la vostra rendita. Se desiderate ricevere l'accesso a «myPublica», annunciatevi alla vostra persona di contatto presso PUBLICA, la quale provvederà a inoltrarvi i vostri dati di accesso personali. Nome, numero di telefono e indirizzo e-mail della vostra persona di contatto sono indicati nella lettera accompagnatoria della vostra attestazione di rendita.

Ulteriori informazioni su «myPublica» sono disponibili nel nostro sito web publica.ch



### Siamo a vostra disposizione!

La vostra persona di contatto è indicata nella lettera accompagnatoria della vostra attestazione di rendita.

## Obblighi di informazione

Le persone beneficiarie di rendita sono tenute a comunicare per iscritto quanto segue, indicando il numero AVS e il precedente datore di lavoro:

- cambiamento dell'indirizzo di domicilio e di pagamento;
- abbandono definitivo del domicilio in Svizzera (va allegata una copia della notifica di partenza dell'Ufficio controllo abitanti);
- ritrasferimento del domicilio in Svizzera (va allegata una copia della notifica di arrivo dell'Ufficio controllo abitanti);
- qualsiasi cambiamento che può influire sul diritto alla rendita, come ad esempio separazione, matrimonio, decesso del/la convivente, decesso di figli per cui sussiste un diritto alla rendita per figli e/o un diritto alla rendita per orfani; interruzione o termine della formazione di figli ai quali dopo il compimento del 18° anno di età sono ancora assegnate prestazioni;
- diritti a prestazioni dell'assicurazione invalidità, dell'assicurazione militare, dell'assicurazione contro gli infortuni o delle assicurazioni sociali estere.

Ottemperando all'obbligo di informazione vi proteggete dalle eventuali richieste di restituzione e da ritardi nell'erogazione della rendita.



### Date di versamento

Le rendite vengono versate al più tardi entro il 10 del mese sul conto corrente bancario o PostFinance della persona avente diritto a una rendita.

## Vi piace la nuova rivista?

Come trovate la nuova rivista?  
Inviateci il vostro feedback per e-mail ([uk@publica.ch](mailto:uk@publica.ch))  
o per posta. Grazie mille!



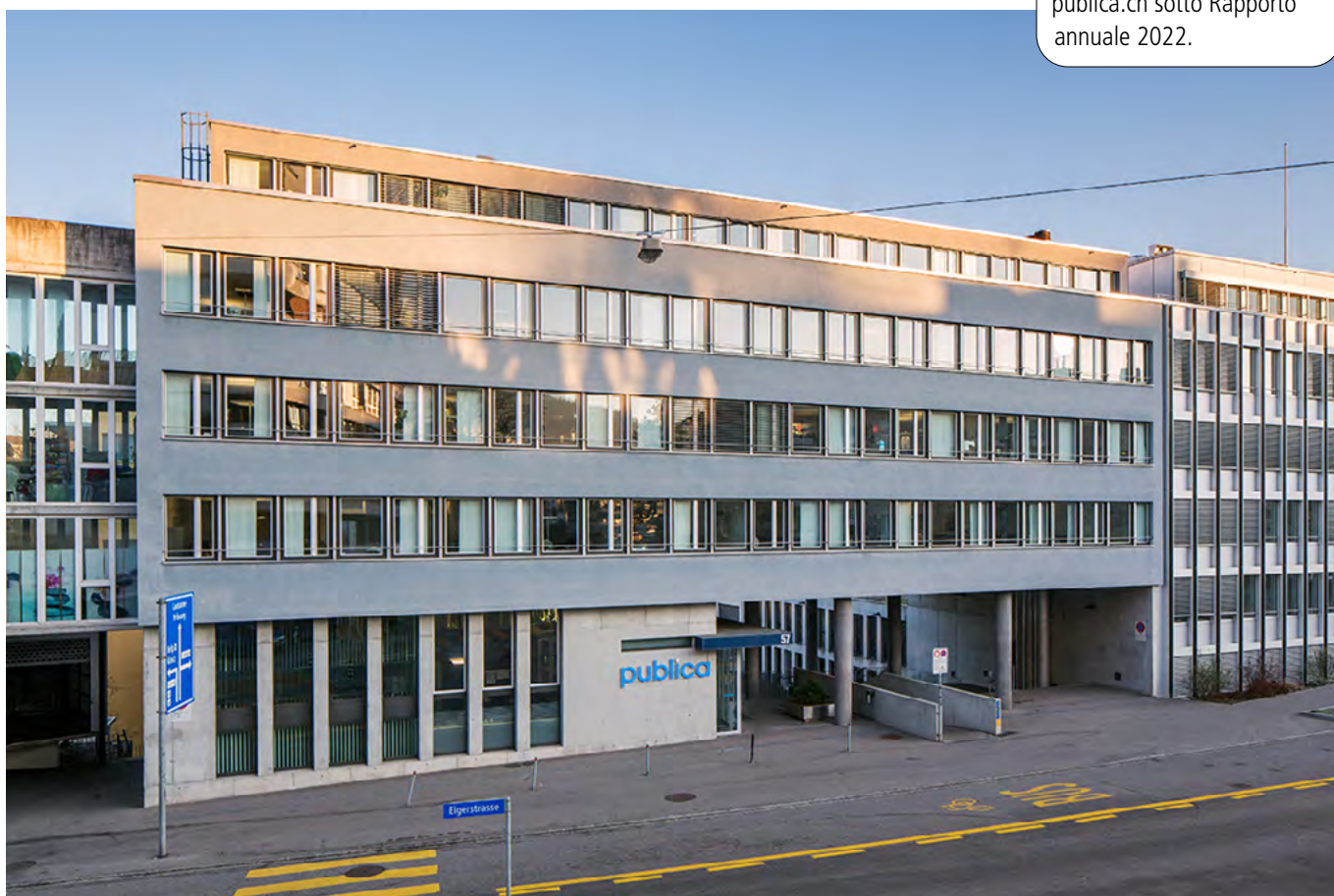
### Iscrizione alla newsletter elettronica

Se desiderate rimanere  
sempre al corrente via  
e-mail, allora registratevi alla  
nostra newsletter.  
Basta inviare una e-mail a  
[uk@publica.ch](mailto:uk@publica.ch). La news-  
letter viene spedita almeno  
due volte l'anno.



### Rapporto annuale 2022

Il Rapporto annuale 2022  
sarà disponibile dal 13 aprile  
2023 sul nostro sito web  
[publica.ch](http://publica.ch) sotto Rapporto  
annuale 2022.



### Contatto

Cassa pensioni della Confederazione PUBBLICA  
Eigerstrasse 57, 3007 Berna  
T +41 (0)58 485 21 11, F +41 (0)58 485 21 13  
[info@publica.ch](mailto:info@publica.ch), [publica.ch](http://publica.ch)